

• Magazyn mieszkańców Targówka, Bródna i Zaczysa •

MOJA DZIELNICA!



ENZO ROSSI

Lat 46. Właściciel i kucharz pizzerii BELLA NAPOLI znajdującej się przy ulicy Kondratowicza, nieopodal ratusza. Pochodzi z Salerno (200 km od Rzymu i 50 od Neapolu) – jednego z dwóch największych włoskich regionów specjalizujących się w przyrządzaniu pizzy – Tramonti Costiera Amalfitana. Jego mieszkańcy uważani są za światowych ambasadorków tego włoskiego przysmaku. Założyli na całym świecie już ponad 4 tysiące pizzerii. Enzo jest jedynym ich przedstawicielem w Polsce.

Kiedy przyjechał Pan do Polski?

Jedenaście lat temu. Prowadziłem podobny interes we Włoszech. Pracuję w tej branży od 30 lat – zaczynałem jako młody chłopak. Znajomy zaproponował mi założenie pizzerii właśnie w Polsce. To było dla mnie wyzwanie – zmiana klimatu, otoczenia, przyzwyczajęń. I nowy język. Wbrew pozorom otwarcie firmy w Polsce jest łatwiejsze niż we Włoszech. Jak widać – udało się! To znany i lubiany lokal nie tylko na Targówku. Od lutego otwieramy niedaleko stąd drugą pizzerię. To oczywiście, że tęsknię za swoim rodzinnym krajem, ale jeżdżę tam na święta i wakacje, a z synami rozmawiam „przez Skype”...

Co się Panu najbardziej i najmniej podoba w Polsce i Polakach?

Polska jest bardzo ładnym i ciekawym krajem. Warszawa to piękne miasto. Bardzo lubię chociażby tutejsze kluby... W Polakach nie podoba mi się tylko brak optymizmu. Problem jest z doбором odpowiedniego personelu. Odkąd zamieszkałem na Targówku, poznałem wielu wspaniałych, interesujących i pomocnych ludzi. W urzędzie sam zała-

W NUMERZE:

- **Alfabet Targówka: F jak Fabryczny**
– Targówek Fabryczny 2
- **Artystyczny Targówek**
– Festiwal dzieci i młodzieży 3
- **Inwestycje na Targówku** 4 i 5
- **Wydział Obsługi Mieszkańców** . 6 i 7
- **Sportowy Targówek**..... 8
- **Zima w Mieście**..... 9, 10 i 11
- **Listy do redakcji**..... 12
- **Dla spragnionych**
filmu, teatru, spektakli, wystaw,
koncertów oraz klubowiczów
– repertuar Targówka
i Starej Pragi 13, 14, 15 i 16

twiam wszystkie sprawy, jestem dobrze traktowany i szybko obsługiwany. Nie podoba mi się, że po remoncie uliczki, przy której znajduje się pizzeria, mało jest teraz miejsc parkingowych – można by to zmienić.

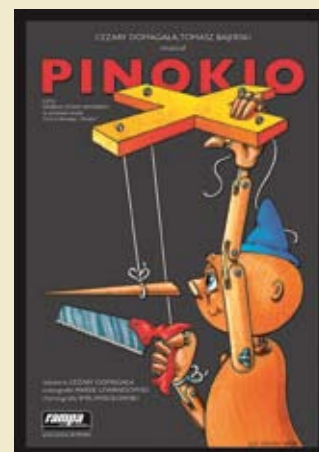
Co chciałby Pan dodać na zakończenie?

Zapraszam wszystkich na prawdziwą włoską pizzę, spaghetti i desery. A także, korzystając z okazji – chętnie spotkam się z osobami, które chciałyby u nas pracować...

PINOKIO

NAJNOWSZY MUSICAL FAMILIJNY
W TEATRZE RAMPA!

SZCZEGÓŁY NA STRONIE 14



F JAK FABRYCZNY TARGÓWEK FABRYCZNY

**Położony we wschodniej części
Dzielnicy Targówek, pomiędzy ulicami: Rypińską,
Klementowską, Ks. Anny, Naczelnikowską
i Radzywińską. Graniczy z Elsnerowem,
Szmulowizną i Targówkiem Mieszkaniowym.**



▲ Fabryka „Kijewski, Scholtze i S-ka” na Powiślu, przed „przeprowadzką” na Targówek. Ze zbiorów Tadeusza W. Świątka

Swoją nazwę ta część Warszawy zawdzięcza fabrykom, które zaczęły tu powstawać w drugiej połowie XIX wieku i na początku XX wieku. Było to jedno z największych zagłębi przemysłowych Warszawy. Do dziś zachowały się przedwojenne nazwy ulic świadczące o fabrycznym charakterze okolicy:

Chemiczna, Hutnicza, Naftowa, Siarczana, Szklana...

Największą z nich była fabryka „Kijewski, Scholtze i S-ka” (od roku 1896 – Spółka Akcyjna). Firma Jana Kijewskiego (zm. 1890) – wtedy jeszcze pod nazwą „Hirschman-Kijewski Fabryka Płodów Chemicznych” – powstała na Solcu już

w roku 1822 i była pierwszą fabryką chemiczną nie tylko w Warszawie, ale i w całym Królestwie Polskim. W roku 1879, po przeniesieniu produkcji na Targówek (na Powiślu pozostało jedynie biuro handlowe i zarząd), wybudowano dla potrzeb zakładu pierwszą w Warszawie hutę szkła, która w najlepszym dla siebie okresie zatrudniała 160 robotników. W roku 1936 zakłady zajmowały teren 95 470 m².

„Wyroby fabryk i huty na Targówku zdążyły wprost do odbiorców dzięki własnej bocznicy kolejowej, jaką tworzyła odnoga pętli manewrowej między dworcami: Wileńskim, Wschodnim oraz linią średnicową” – pisał Jerzy Kasprzycki w „Pożegnaniach Warszawskich”. Po wojnie, w roku 1951, zakłady zostały uwłaszczone.

Targówek Fabryczny został włączony do Warszawy w roku 1916. Tereny te, będące przedmieściem Warszawy, były bardzo zaniedbane, zamieszkane głównie przez robotników okolicznych fabryk oraz kolejarzy. Okolica niemalże „odcięta” od reszty świata, dopiero w latach 30-tych doczekała się połączenia autobusowego z Radzywińską i Targową.

Jednym z najcenniejszych zabytków Targówka Fabrycznego jest wybudowany z inicjatywy kolejarzy w roku 1919 drewniany kościółek pod wezwaniem Zmartwychwstania Pańskiego przy ulicy Księcia Ziemowita. Zaprojektowany w stylu zakopiańskim przez znanego architekta Stefana Szyllera (1857-1933) wzniesiony został z materiału pochodzącego z rozbiórki Dworca Wileńskiego. Posiada trzy ołtarze wykonane przez Stanisława Witkiewicza.

Przedwojenną tradycję Targówka Fabrycznego nadal kultywują nowoczesne fabryki i zakłady przemysłowe, jakie zaczęły tu powstawać głównie od początku lat 90-ych ubiegłego wieku. Jedną z nich jest Procter&Gamble, który w roku 1993 wybudował przy ulicy Zabranieckiej swoją największą w Europie fabrykę.

◀ Reklama prasowa z Tygodnika Ilustrowanego – ze zbiorów Tadeusza W. Świątka



„ARTYSTYCZNY TARGÓWEK” – FESTIWAL DZIECI I MŁODZIEŻY



W ramach przygotowań do Festiwalu dzieci i młodzieży „Artystyczny Targówek” organizowanego przez Dom Kultury „Zacisze” w dniach 9–10 stycznia w Domu Pracy Twórczej w Radziejowicach odbyło się spotkanie przedstawicieli przedszkoli oraz wszystkich typów szkół naszej dzielnicy. Najważniejszą częścią dwudniowego spotkania były warsztaty teatralne prowadzone przez aktora Sebastiana Skoczenia oraz taneczne – prowadzone przez Zbigniewa Darę. Omówiono sprawy organizacyjne związane z zapleczem technicznym sceny, możliwościami promocji poszczególnych placówek w czasie Festiwalu.

Umiejętności zdobyte podczas wspólnych zajęć pozwolą szerzej spojrzeć na propozycje artystyczne zgłoszone na Festiwal „Artystyczny Targówek”.

Ważną rolę odegrały również rozmowy, podczas których ustalono formę promocji szkół i przedszkoli w czasie tego tak ważnego dla dzielnicy artystycznego przedsięwzięcia.

Podczas spotkania nauczyciele mieli możliwość zapoznania się z bogatą działalnością Domu Kultury Zacisze, którą poprzez prezentację multimedialną przedstawiła pani dyrektor Bo-

żenna Dydek. Duże zainteresowanie wzbudziła również wystawa pracowni malarstwa Domu Kultury Zacisze, którą można oglądać w „Kuźni” w Radziejowicach do końca maja 2009 r.

Warsztaty w Domu Pracy Twórczej w Radziejowicach miały nie tylko charakter artystyczny. Justyna Skalska-Stadejek oraz Sylwia Weilandt z Zespołu ds. funduszy europejskich Urzędu Dzielnicy Targówek przedstawiły możliwości wykorzystania środków UE na działalność edukacyjną i kulturalną ze

Europejskich m.st. Warszawy: Paweł Sajnog i Magdalena Wieczorek, którzy udzielili konsultacji na temat projektów przygotowywanych przez Zespół ds. funduszy europejskich Dzielnicy Targówek. Aktywnym uczestnikiem warsztatów artystycznych i pozyskiwania środków z funduszy europejskich był Zastępca Burmistrza Dzielnicy Targówek Krzysztof Bugla.

- **Termin festiwalu:** 24 maja (niedziela) 2009r.
- **Miejsce:** Park Bródnowski
- **Organizator:** Dom Kultury „Zacisze” w Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy
- **Mecenat:** Dzielnica Targówek m. st. Warszawy
- **Cel:** Promocja dokonań artystycznych placówek oświatowych i kulturalnych dzielnicy Targówek.

„Artystyczny Targówek – Festiwal dzieci i młodzieży” to przedsięwzięcie mające na celu promocję amatorskiego ruchu artystycznego naszej dzielnicy na szeroką skalę. Realizacja tego projektu pozwoli w profesjonalnych warunkach pokazać efekt pracy pasjonatów, którzy wspólnie z dziećmi i młodzieżą przygotowują programy artystyczne. Możliwość ich prezentacji na dużej scenie z dobrym zapleczem oświetleniowym i nagłośnieniowym to znakomity bodziec do dosko-

Termin festiwalu: 24 maja (niedziela) 2009r.

Miejsce: Park Bródnowski

szczególnym naciskiem na Program „Młodzież w działaniu”. Zapoznały również zebranych z danymi dotyczącymi wykorzystania unijnych środków finansowych przez naszą dzielnicę. Dom Kultury Zacisze jest jednym z liderów w ilości zrealizowanych projektów. Prezentacja wywołała dyskusję, w wyniku której wiele osób wyraziło chęć realizacji swoich pomysłów poprzez projekty.

W szkoleniu wyjazdowym wzięli udział przedstawiciele Biura Funduszy

nalenia i podnoszenia swoich umiejętności. Przegląd dokonań artystycznych od grup przedszkolnych do młodzieży licealnej to wspaniałe miejsce dialogu, współpracy instytucji edukacyjnych i kulturalnych Dzielnicy Targówek. Jest to również próba połączenia sił w prezentacji naszych dokonań artystycznych. Zakończenie Festiwalu uświetni koncert gwiazdy – Arki Noego.

Zbigniew Darda
DK „Zacisze”

Prezentujemy Państwu wykaz najważniejszych inwestycji zamieszczonych w tzw. Wieloletnim Planie Inwestycyjnym przygotowanym na lata 2009-2013 r.

1. **Budowa mieszkań komunalnych – II i III etap.**
 - **Budowa budynku komunalnego przy ul. Ossowskiego.**

Budynek mieszkalny z garażem podziemnym i usługami w parterze ze 143 mieszkaniami. Rozstrzygany jest przetarg na wykonawcę obiektu. Zakończenie robót planowane jest na koniec 2010 roku. W roku 2009 – realizacja stanu surowego zamkniętego. Środki przeznaczone na ten etap to 9 mln zł.
 - **Budowa budynku komunalnego przy ul. Odrowąża.**

Budynek mieszkalny ze 160 lokalami, garażem podziemnym i usługami w parterze. W roku 2009 planowane jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz rozstrzygnięcie przetargu na wykonawcę robót.
2. **Przebudowa placu zabaw i rozbudowa infrastruktury w Parku Bródno.**

W roku 2009 planowane jest wybudowanie placu zabaw z nawierzchniami syntetycznymi oraz podwyższeniami pod estradę. Środki przeznaczone na realizację zadania to 1 735 000 zł. Jest to pierwszy etap modernizacji parku.
3. **Budowa sali gimnastycznej, stołówki i części dydaktyczno-szatniowej wraz z modernizacją istniejącego budynku szkoły, budową boisk i zagospodarowaniem terenu przy Szkole Podstawowej Nr 206 i Szkole Specjalnej przy ul. Bartniczej 2.**

Inwestycja rozpoczęta w roku 2008 obejmuje dobudowę sali gimnastycznej z zapleciami, budowę stołówki z zapleczem, świetlicy, biblioteki z czytelnią, szatni dla dzieci oraz pomieszczeń dydaktycznych. Istniejący budynek zostanie kompleksowo zmodernizowany i dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Teren wraz z boiskami zostanie zagospodarowany. Koszt ogólny zadania to ok. 36 mln zł. W roku 2009 na zadania przeznaczono 14 300 tys. zł. Planowane jest wtedy zamknięcie stanu surowego oraz częściowa modernizacja istniejącego obiektu.
4. **Budowa boisk przy Szkole Podstawowej nr 285 (ul. Turmoncka 20).**

Dokumentacja projektowa wykonana została w roku 2008. Budowa boisk planowana jest na lata 2010-2011. Szacunkowy koszt realizacji zadania wynosi 3 700 tys. zł.
5. **Budowa sali gimnastycznej z zagospodarowaniem terenu oraz modernizacją istniejącego obiektu liceum przy ul. Oszmiańskiej.**

W roku 2008 wykonano kompleksową dokumentację projektową na dobudowę sali gimnastycznej wraz z zapleciami, szatni, części administracyjnej, sal dydaktycznych, biblioteki z czytelnią oraz modernizację istniejącego budynku i budowę boisk wraz z zagospodarowaniem terenu. Koszt realizacji zadania szacuje się na 45 mln zł. Rozpoczęcie robót budowlanych nastąpi w roku 2013.
6. **Budowa boisk przy Zespole Szkół Nr 34 przy ul. Mieszka I 7.**

Zakończenie zadania – budowa przyłącza do sieci kanalizacji sanitarnej oraz części ogrodzeń. Boiska zostały ukończone i otwarte w grudniu 2008 r. Łączny koszt zadania to 3 329 300 zł.
7. **Budowa przedszkola oraz ogólnodostępnego placu zabaw przy ul. Drewnowskiego (róg Sternhela).**

W roku 2008 rozpoczęto tworzenie dokumentacji projektowej. W obecnym roku planowane jest wykonanie dokumentacji projektowej na budowę przedszkola, ogólnodostępnego placu zabaw oraz ulic Drewnowskiego i Sternhela. Realizacja robót budowlanych planowana jest na lata 2009-2012. Koszt realizacji robót szacuje się na kwotę ok. 13 mln zł.
8. **Budowa boisk przy Szkole Podstawowej Nr 52 (ul. Samarytanki 11/13).**

W roku 2008 wykonano podbudowę pod boiska oraz infrastrukturę. W 2009 planowane jest wykonanie nawierzchni syntetycznych na boiskach oraz przeprowadzenie robót uzupełniających. Łączny koszt zadania to ok. 3 600 tys. zł.
9. **Budowa przedszkola przy ul. Syromli 26.**

Przetarg na wykonawcę robót jest obecnie rozstrzygany. Roboty budowlane zostaną przeprowadzone w latach 2009-2010. łączna wartość prac to ok. 14 mln zł. W roku 2009 zostanie rozebrane istniejące przedszkole z elementami z płyt azbestowych oraz zamknięty stan surowy nowego obiektu.
10. **Rozbudowa przedszkola nr 106 (ul. Trocka 4).**

W roku 2008 wykonano dokumentację projektową na powyższe zadanie. Realizacja robót budowlanych planowana jest na lata 2012-2013. Szacunkowy koszt rozbudowy to ok. 5 mln zł.
11. **Przebudowa VIII Ogrodu Jordana (ul. Suwalska 13).**

W ramach przebudowy planuje się budowę boisk zgodnie z programem „Moje boisko Orlik 2012”, rozbudowę istniejącego budynku o kompleks szatniowo-sanitarny i salę do ćwiczeń, budowę skate parku oraz placów zabaw dla dzieci. W roku 2009 planowane jest wykonanie kompleksowej dokumentacji projektowej oraz realizacja pierwszego etapu robót polegająca na budowie boisk wraz z rozbudową istniejącego budynku.
12. **Budowa krytej pływalni rehabilitacyjno-oświatowej i rozbudowa przychodni rehabilitacyjnej dla dzieci przy ul. Balkonowej 2/4 wraz z niezbędną infrastrukturą.**

We wrześniu 2007 roku został przekazany do użytkowania pierwszy etap – pływalnia kryta rehabilitacyjno-oświatowa specjalnie przystosowana do potrzeb osób, a szczególnie dzieci niepełnosprawnych. W roku 2008 rozpoczęto przebudowę przychodni rehabilitacyjnej dla dzieci. Zakończenie zadania planowane jest na rok 2010 (robót budowlanych pod koniec 2009). W bieżącym roku środki na realizację zadania wynoszą 10 894 tys. zł. Obecnie obiekt jest w fazie zamykania stanu surowego zamkniętego. Będzie to jedyna na Mazowszu tak nowoczesna przychodnia rehabilitacyjna dla dzieci świadcząca kompleksowe usługi, a jednocześnie tworząca jeden kompleks ze zmodernizowaną i dostosowaną dla dzieci niepełnosprawnych szkołą podstawową i pływalnią rehabilitacyjną. Łączny koszt zadania wynosi 40 999 tys. zł.

NOWA BALKONOWA



W dniu 14 stycznia br odbyło się uroczyste zakończenie modernizacji szkoły podstawowej nr 42 przy ul. Balkonowej 2/4.

Realizacja zadania inwestycyjnego obejmowała „Modernizację Szkoły Podstawowej z zabudową dziedzińca wewnętrznego i boiskami sportowymi oraz infrastrukturą”.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnicy Targówek, Burmistrz Dzielnicy – Grzegorz Zawistowski oraz Przewodniczący Rady – Zbigniew Poczesny. Obecni byli również przedstawiciele Kuratorium Oświaty oraz wykonawcy zadania – firmy BUDBAUM. Nowoczesny budynek, znakomicie wyposażone sale oraz rozwiązania umożliwiające poruszanie się dzieciom niepełnosprawnym po całym kompleksie – wszystko to spowodowało, że szkoła została zwycięzcą w konkursie na najlepiej dostosowany budynek użyteczności publicznej dla osób niepełno-

sprawnych w konkursie „Warszawa bez Barier – 2008”.

Szkoła Podstawowa nr 42 stanowi jeden z elementów kompleksu, w którego skład wchodzi m.in. przekazana do eksploatacji we wrześniu 2007 r. pływalnia kryta rehabilitacyjno-oświatowa „Muszelka” oraz istniejąca przychodnia rehabilitacyjna dla dzieci, której rozbudowa przewidziana została do 2010. Przebudowę całego kompleksu w wyniku rozstrzygnięcia konkursu na prace projektowe zlecono biurowi projektów PPPA Piotr Płaskowicki i Partnerzy Architekci. Wykonawcą modernizacji szkoły jest konsorcjum BUDBAUM Sp. z o.o. i MASTERS s.c.

Modernizacja szkoły polega na zadaszeniu patio wewnętrznego, modernizacji dachu i elewacji, wymianie instalacji wewnętrznych, modernizacji sali gimnastycznej z zapleczem, kompleksowej modernizacji wnętrza i wejść do budynku, budowie kompleksu boisk sportowych, budowie placu zabaw dla świetlicy, parkingów, ogrodzenia i zagospodarowaniu terenów zielonych. Obiekt został przystosowany dla osób niepełnosprawnych poprzez zamontowanie dźwigów wewnątrz zadaszonego patio. Szatnie szkolne po przebudowaniu wyposażone zostały w szafki.

Ciekawym rozwiązaniem jest zadaszenie dziedzińca wykonane z profili aluminiowych z przeszkleniem całej powierzchni. Dziedziniec przeznaczony będzie

na miejsce rekreacji oraz występów, wystaw i wspólnych spotkań uczniów, co pozwoli na wykorzystywanie sali gimnastycznej tylko do celów sportowych.

Celom sportowym służy także zespół boisk szkolnych złożony z boiska do piłki nożnej i ręcznej o nawierzchni ze sztucznej trawy, boiska poliuretanowych do koszykówki, dwóch do siatkówki, bieżni o długości 100m i skoczni w dal oraz trzech stołów do ping-ponga. Przygotowany został plac zabaw, na którym umieszczono urządzenia zabawowe. Wykonano również nowe schodki, podjazdy dla niepełnosprawnych oraz zagospodarowano tereny zielone. Łączna ilość nawierzchni poliuretanowej to 3008 m², a nawierzchni z trawy syntetycznej – 1250 m².

Zieleń istniejąca przed budynkiem szkoły oraz drzewa uzupełnione zostaną nowymi nasadzeniami. W ramach nasadzeń zaplanowano czeremchę, głąg, dąb szypułkowy, jesion, buk, świerki kłujące, tworząc miniarboretum. W części rekreacyjnej, w północno-wschodnim narożniku, zaprojektowano dużą przestrzeń trawnika do swobodnych dziecięcych zabaw i sportów. Ponadto, w bezpośrednim sąsiedztwie budynku powstanie kompozycja złożona z kosodrzewiny, kilku odmian ognika (o niezwykle atrakcyjnych owocach w okresie jesiennym) i liliowców (kwitnących latem). Przy ścianie budynku szkoły posadzone zostaną ozdobne jabłonie i wiśnie.

Całkowita wartość zadania to 16 363 290 zł.



Podstawowe parametry zabudowy szkoły:

Szkoła /budynek/

Powierzchnia zabudowy	ca. 2457 m ²
Powierzchnia użytkowa	ca. 5480 m ²
Kubatura	ca. 21432 m ³
Powierzchnia całkowita	ca. 6576 m ²

Szkoła /dziedziniec – nowa kubatura/

Powierzchnia zabudowy	ca. 324 m ²
Powierzchnia użytkowa	ca. 324 m ²
Kubatura	ca. 4212 m ³
Powierzchnia całkowita	ca. 324 m ²

WYDZIAŁ OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW

JAKIE SPRAWY ZAŁATWIAJĄ MIESZKAŃCY W WYDZIALE OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW NA TARGÓWKU?

W poprzednich wydaniach magazynu „Targówek” napisaliśmy m.in. o strukturze, zadaniach i zasadach funkcjonowania Wydziału Obsługi Mieszkańców (WOM) w Urzędzie Dzielnicy Targówek. Szczególną uwagę zwróciliśmy na jakość i standardy obsługi klienta.

W tym numerze przedstawiamy WOM w liczbach, czyli trochę statystyki i grafiki na temat spraw mieszkańców, które wpływają do naszego urzędu. Materiał został przygotowany przez Referat Analityczno-Sprawozdawczy WOM, który prowadzi na bieżąco monitoring spraw realizowanych w urzędzie i przygotowuje okresowe raporty, sprawozdania, analizy i statystyki dla potrzeb Biura Administracji i Spraw Obywatelskich m. st. Warszawy, Zarządu Dzielnicy oraz własnych. Monitoring obiegu spraw jest prowadzony przy użyciu aplikacji rejestrująco-kontrolnej, która obejmuje większość dzielnic na terenie m. st. Warszawy. Elektroniczny system obiegu dokumentów wspomaga prace WOM i urzędu. Umożliwia kompleksowe zarządzanie sprawami i pozyskiwanie danych dotyczących stanu realizacji dokumentów. Służby informatyczne dostosowują system do aktualnych potrzeb użytkowników i wprowadzają nowe narzędzia komunikacji z klientem.

Do badań statystycznych wykorzystujemy również dane z elektronicznego systemu zarządzania ruchem klientów, zwanym potocznie „kolejkowym”.

Na wstępie kilka danych z 2007 roku (jako materiał bazowy do porównania z rokiem 2008):

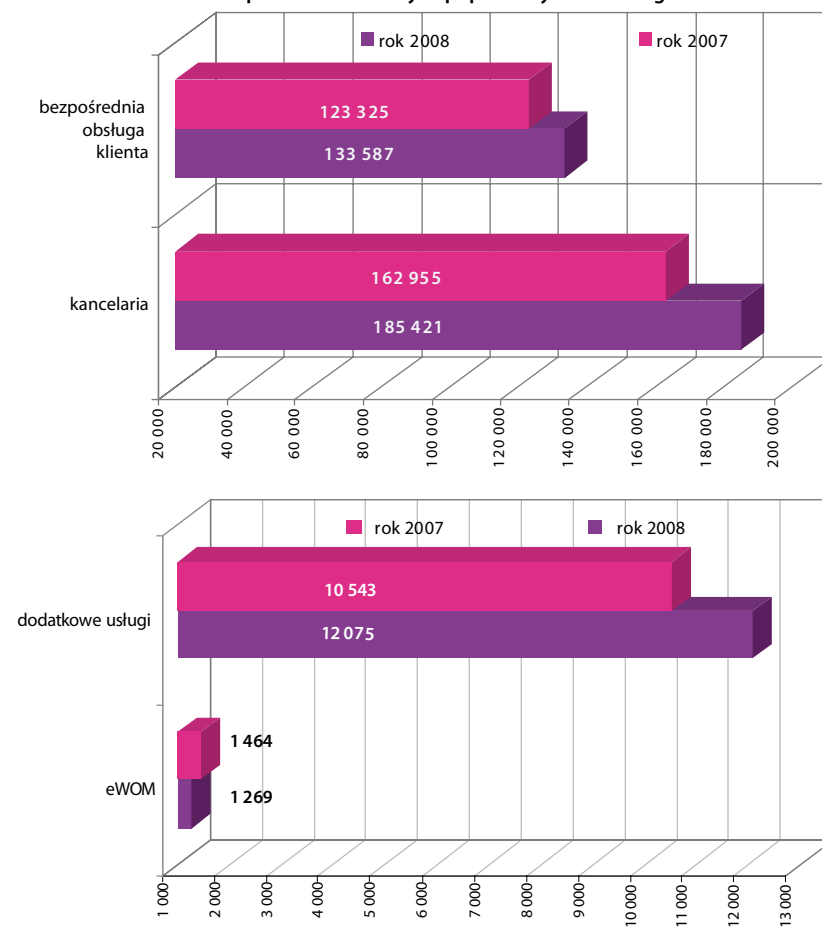
(liczba mieszkańców Dzielnicy Targówek wg statystyki Warszawy z grudnia 2007 – 119 278)

- ponad 250 tys. mieszkańców odwiedziło nasz urząd, czyli statystyczny mieszkaniec Targówka był w urzędzie co najmniej 2 razy;
- statystyczny mieszkaniec Targówka skierował do urzędu co najmniej dwa pisma;
- prawie połowa interesantów złożyła osobiście pisma w urzędzie;

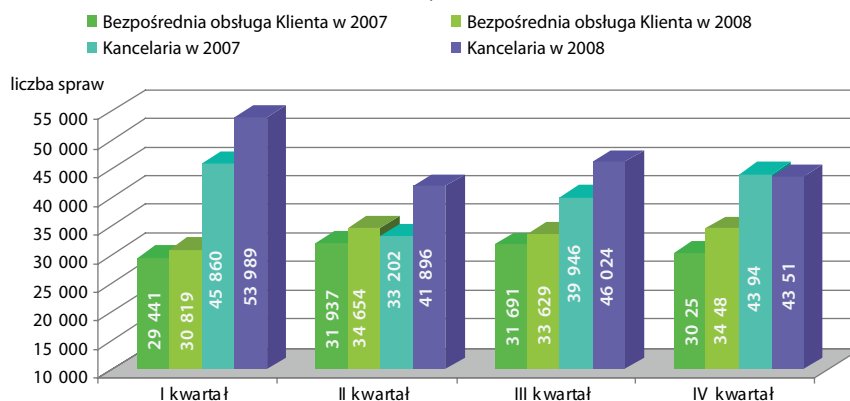
Prezentacja wyników pracy – Wydział Obsługi Mieszkańców dla Dzielnicy Targówek za rok 2007 i 2008.

(liczba mieszkańców Dzielnicy Targówek wg statystyki Warszawy 1/2009 – 122 900)

Porównanie ilości spraw zrealizowanych poprzez Wydział Obsługi Mieszkańców



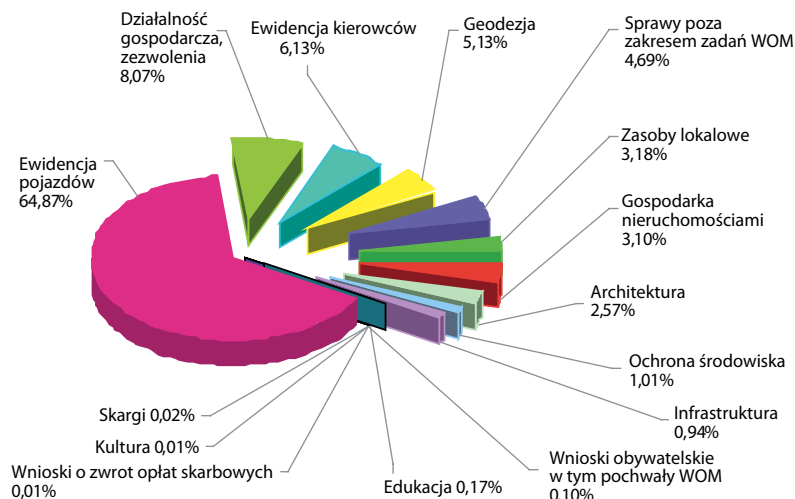
Porównanie ilości spraw zrealizowanych poprzez WOM w zestawieniu kwartalnym w latach 2007 i 2008



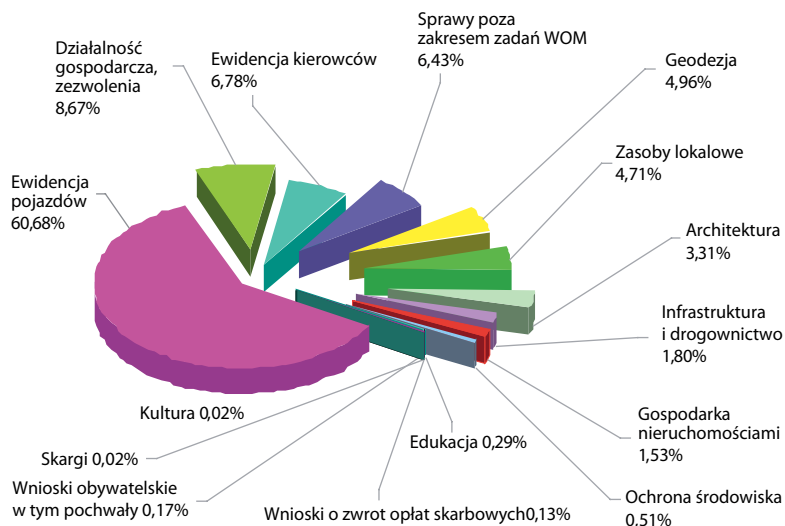
Uwaga: sprawy z zakresu ewidencji ludności (meldunki, dowody osobiste) i Urzędu Stanu Cywilnego nie są objęte zakresem zadań WOM i nie są uwzględniane w statystykach WOM.

Kategorie spraw zrealizowanych poprzez WOM - bezpośrednia obsługa Klienta	Rok 2007	Rok 2008
Ewidencja pojazdów	74 833	86 660
Działalność gospodarcza, zezwolenia	10 687	10 774
Ewidencja kierowców	8 366	8 186
Sprawy poza zakresem zadań WOM	7 924	6 267
Geodezja	6 111	6 849
Zasoby lokalowe	5 808	4 247
Architektura	4 079	3 434
Infrastruktura	2 220	1 258
Gospodarka nieruchomości	1 885	4 146
Ochrona środowiska	634	1 352
Edukacja	360	229
Wnioski obywatelskie w tym pochwały WOM	205	139
Wnioski o zwrot opłat skarbowych	161	10
Kultura	30	13
Skargi	22	22
Wnioski o udostępnianie informacji publicznej	0	1
Konserwacja zabytków	0	0
Ogółem:	123 325	133 587
Liczba spraw zrealizowanych poprzez WOM - kancelaria	Rok 2007	Rok 2008
Korespondencja - ogółem	162 955	185 421

Procentowy udział spraw zrealizowanych poprzez Wydział Obsługi Mieszkańców w 2008



Procentowy udział spraw zrealizowanych poprzez Wydział Obsługi Mieszkańców w 2007



- najwięcej spraw dotyczyło komunikacji – 74 833, co stanowi ponad 60 % ogółu spraw zrealizowanych;
- tylko 1500 mieszkańców skorzystało z usługi umawiania wizyty na konkretny termin;
- zdecydowana większość tradycyjnie odwiedziła nas bez zapowiedzi;
- przeciętny czas oczekiwania do stanowiska obsługi to 8 minut;
- przeciętny czas obsługi to 6 minut;
- pobyt interesanta w urzędzie od momentu pobrania numerka do chwili załatwienia sprawy na stanowisku obsługi bezpośredniej poniżej 15 minut;
- zwyczajowo w poniedziałki, kiedy pracujemy dłużej, obsługujemy dwukrotnie większą liczbę interesantów niż w pozostałe dni tygodnia;
- tradycyjnie mieszkańcy Targówka wysyłali pisma pocztą (ponad 57 proc.);
- pod względem ilości spraw zrealizowanych poprzez WOM jesteśmy na piątym miejscu wśród 18 dzielnic Warszawy po Śródmieściu, Pradze Południe, Ursynowie i Wawrze.

Prezentacja wyników pracy – Wydział Obsługi Mieszkańców dla Dzielnicy Targówek za rok 2007 i 2008.

(liczba mieszkańców Dzielnicy Targówek wg statystyki Warszawy 1/2009 – 122 900)

- bezpośrednia obsługa klienta – sprawy załatwiane przez klienta osobiście w WOM – wzrost o 10 262;
- kancelaria – sprawy załatwiane przez pocztę – wzrost o 22 0466;
- dodatkowe usługi – kontakt z klientem przez SMS, telefon, e-mail, umawianie wizyty na konkretny termin – spadek o 1 532 w 2008 (ustawowa wymiana dowodów osobistych zakończyła się w 2007 i klienci załatwiają sprawy od ręki, bez kolejek);
- eWOM – sprawy załatwiane drogą elektroniczną m.in. eRejestracja, eFirma, eMieszkanie, Urzędnik online – wzrost o 195.

Powyższy wykres przedstawia szczegółowo wzrost liczby spraw w poszczególnych kwartałach 2008 w stosunku do odpowiednich kwartałów 2007.

Tabela poniżej uwzględnia wzrost/spadek liczby spraw w poszczególnych kategoriach.

Podsumowując powyższe wyniki stwierdzamy, że z roku na rok ogólna liczba spraw w urzędzie wzrasta a stan faktyczny wymaga odpowiedniej alokacji zasobów w Dzielnicy Targówek.

OTWARTE OBIEKTY SPORTOWE

Urząd Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy zaprasza
dzieci i młodzież na otwarte obiekty sportowe
2 luty - 19 czerwiec 2009 r.

■ **SP nr 52 ul. Samarytanki 11/13**

Piłka siatkowa
Poniedziałek 15:00 - 20:00
Wtorek 17:15 - 21:15
Środa 15:00 - 17:00
Czwartek 17:00 - 21:00

■ **Gimnazjum nr 142
ul. Olgierda 35/41**

Piłka siatkowa
Poniedziałek 15:00 - 18:00
Wtorek 15:00 - 18:00
Środa 15:00 - 18:00
Czwartek 15:00 - 18:00
Piątek 15:00 - 18:00

■ **SP nr 114 ul. Remiszewska 40**

LA / Piłka siatkowa
Poniedziałek 15:30 - 19:30

Wtorek 15:15 - 18:15

Środa 15:15 - 18:15

Czwartek 15:15 - 18:15

Piątek 15:15 - 17:15

■ **SP nr 285 ul. Turmoncka 20**

Piłka ręczna
Wtorek 15:00 - 20:00
Środa 15:00 - 20:00
Czwartek 15:00 - 20:00

■ **ZS Mieszka I nr 34
ul. Mieszka I 7**

Koszykówka / Piłka nożna
Poniedziałek 15:00 - 18:00
Wtorek 15:00 - 18:00
Środa 15:00 - 18:00
Czwartek 15:00 - 18:00
Piątek 15:00 - 18:00

Urząd Dzielnicy Targówek
m.st. Warszawy oraz kompleks
basenów rehabilitacyjnych
„Muszelka” zapraszają na zajęcia

**DLA OSÓB
NIEPEŁNOSPRAWNYCH
RUCHOWO,**
posiadających sprawność
intelektualną

DOSKONALENIE PŁYWANIA, PŁYWANIE REKREACYJNE:

Poniedziałek, w godz. 17:00 - 18:00
Wtorek, w godz. 17:00 - 18:00
Czwartek, w godz. 17:00 - 18:00

Zajęcia odbywają się w kompleksie
basenów rehabilitacyjnych
„Muszelka”, przy ul. Balkonowej 2/4.

Przed pierwszym przyjściem
na basen obowiązkowo należy
skontaktować się z instruktorem
Marcinem Jakubowskim
pod nr tel. 022 674-10-68
lub 0502-986-644.

BEZPŁATNA GIMNASTYKA REKREACYJNA DLA SENIORÓW

2 II 2009 r. - 19 VI 2009 r.

Klub „Nasz Klub” ul. Zamiejska 1, tel. (22) 679-58-52
Poniedziałek, godz. 9:00 - 9:45

Klub „Kołatka” ul. Kołowa 2, tel. (22) 673-75-85
Wtorek, godz. 16:15 - 17:00

Klub „Pinokio”, ul. Goławicka 1, tel. (22) 679-78-72
Piątek, godz. 15:15 - 16:00

Klub „Junona”, ul. Bazylińska 1, tel. (22) 811-99-56
Wtorek, godz. 13:15 - 14:00 oraz 14:15 - 15:00

SDK „Lira”, ul. Łotewska 3, tel. (22) 675-15-55
Wtorek, godz. 15:15 - 16:00

SDK „Jowisz”, ul. Chodecka 4, tel. (22) 674-60-62
Środa, godz. 12:00 - 12:45 oraz 13:00 - 13:45

Klub „Podgórze”, ul. Krasnobrodzka 11, tel. (22) 674-03-59
Piątek, godz. 13:15 - 14:00 oraz 14:15 - 15:00

Szkoła Podstawowa nr 52 ul. Samarytanki 11/13, tel. (22) 679-14-45
Poniedziałek, godz. 17:00 - 17:45
Czwartek, godz. 16:30 - 17:15

Szkoła Podstawowa nr 84 ul. Radzywińska 227, tel. (22) 679-78-95
Poniedziałek, godz. 15:00 - 15:45 oraz 15:45 - 16:30

Pierwszeństwo uczestniczenia mają osoby kontynuujące zajęcia, w przypadku wolnych miejsc zapisy będą odbywać się 15 minut przed zajęciami.

Wszystkich uczestników obowiązuje strój sportowy, obuwie sportowe zamienne oraz karimata i guma do ćwiczeń.

Organizatorzy:

- Urząd Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy
- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów
- Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bródno”
- Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa „Praga”
- Szkoła Podstawowa nr 52 oraz Szkoła Podstawowa nr 84

ZIMA W MIEŚCIE

Hasło „Zima w Mieście” kojarzy się przede wszystkim z akcją dla dzieci i młodzieży prowadzoną w czasie ferii zimowych. Ale zima w mieście to również czas szczególnej aktywności dla wszystkich osób, którym nie obojętny jest los zwierząt. Rzadko myślimy o tym, jak bogata jest miejska fauna.

W Warszawie spotkać można 60 % wszystkich gatunków zwierząt występujących na Mazowszu, z których większość podlega ochronie. Znajdziemy tu: 40 gatunków ssaków, ok. 200 gatunków ptaków, 11 gatunków płazów i 5 gatunków gadów. Niektóre z gatunków osiągnęły bardzo dużą liczebność. Szacuje się, że w Warszawie przebywać może ok. 180 saren, 100 dzików, 100 lisów a także ok. 120 tysięcy gołębi, ponad 200 tysięcy wróbli (choć jest ich coraz mniej), ok. 3000 wron (które dawniej w ogóle do miasta nie zaglądały) czy też 2000 bażantów i kuropatw.

W naturze zwierzęta przede wszystkim poszukują pożywienia. Wielkie miasto to teren, który wydaje się nie sprzyjający dla zwierząt, jednak dla wielu z nich miasto jest dobrą kryjówką a wyrzucone resztki stanowią stałe źródło pożywienia. Zwierzęta żyjące na wolności w warunkach miejskich potrzebują pomocy w sytuacjach, które nie pozwalają im wystarczająco zaspokoić głodu przede wszystkim w zimie, gdy krótki dzień oraz niesprzyjające warunki (szczególnie marznący deszcz lub mżawka) utrudniają lub uniemożliwiają samodzielne znalezienie pokarmu. W lasach miejskich zwierzęta dokarmiają leśnicy, którzy przygotowują pańniki dla zwierzyny płowej (sarny, jelenie, zające). Wsypywane są tam ziarna zbóż, kukurydza, siano, kapusta, marchew i buraki, owies w snopach i tzw. liścianki, czyli pęczki suszonych pokrzyw, gałązki malinowe czy wierzby, a dla dzików – buchtowiska, czyli specjalne pańniki na ziemi, gdzie wysypuje się buraki, kukurydzę, pszenicę i żołądź. Pozostałe zwierzęta mogą tylko liczyć na pomoc mieszkańców miasta.



Pomocy potrzebują przede wszystkim ptaki oraz dziko żyjące koty. Prezydent m. st. Warszawy wystosował specjalny apel do mieszkańców:

APEL

Zwracam się z apelem do zarządców budynków, administratorów nieruchomości i wszystkich warszawiaków o pomoc wolno żyjącym kotom.

Jesień i zima to szczególnie trudny okres dla tych zwierząt a ich sytuacja zależy głównie od wrażliwości i odrobiny dobrej woli każdego z nas. Proponujemy tworzenie dla nich bezpiecznych, ciepłych i suchych schronień z dostępem do wody i jedzenia. Jedno otwarte okienko piwniczne lub niewielki otwór umożliwiający kotom swobodny dostęp do pomieszczeń piwnicznych pomoże tym zwierzętom schronić się przed śniegiem i mrozem.

Wymogiem ustawowym jest humanitarne traktowanie zwierząt, w tym wolno żyjących kotów w naszym otoczeniu. Należy przy tym pamiętać, że stanowią one nieodłączny element ekosystemu miejskiego i naturalną ochronę przed gryzoniami.

Wyrażam nadzieję, że realizacja niniejszego apelu spotka się z Państwa akceptacją.

Prezydent m.st. Warszawy
Hanna Gronkiewicz-Waltz

W tym kontekście szczególnego znaczenia nabiera fakt, że właśnie w zimie – 17 lutego obchodzony jest Światowy Dzień Kota.

Zanim zdecydujemy się na podjęcie dokarmiania, trzeba poznać ważną zasadę: „lepiej tego w ogóle nie robić niż tylko od czasu do czasu”. Rozpoczęte dokarmianie należy kontynuować przez całą zimę oraz pamiętać, że:

- karmnik powinien mieć taką konstrukcję, aby chronił karmę przed zawilgoceniem,
- karmnik powinien być regularnie oczyszczany z zalegających resztek jedzenia i odchodów, gdyż ich pozostawienie może sprzyjać szerzeniu się chorób,
- karma musi być zawsze świeża, nie zepsuta (np. słonina po upływie 2 tygodni jest już zjełczała), a pieczywo należy stosować tylko uzupełniająco, nie jako karmę podstawową,
- do wykładania karmy należy wybierać miejsce suche, np. takie, gdzie pod ziemią przebiegają rury ciepłownicze, najlepiej uzgodnione z administratorem lub zarządcą nieruchomości. Pamiętajmy, że wilgotne, zamarzające pokarmy uszkadzają ptakom i zwierzętom przełyki oraz nadmiernie wyziębiamy organizmy. Trzeba też pamiętać, że kotom nie wolno podawać: mleka!!! – (ponieważ wywołuje u nich zaburzenia trawienne), resztek stołowych, wędlin i garmażerki (sól, przyprawy, potrawy smażone, peklowane, wędzone itp. im nie służą), nieświeżych i nadpsutych potraw, posiłków zawierających kości lub ości albo inne niestrawne składniki, jak sztuczne osłonki, folie itp. W pobliżu karmnika lub miejsca wykładania karmy warto ustawić pojnik (pojemnik z czystą, ocieploną wodą).

Pamiętajmy też, aby o wszystkich wydarzeniach z udziałem zwierząt a także o niepokojących przypadkach pozostawienia zwierząt bez należytej opieki zawiadamiać właściwe służby.

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta m.st. Warszawy Nr 2476/2009 z dnia 7 stycznia 2009 r. w sprawie postępowania ze zwierzętami wolno żyjącymi (dzikimi) na terenie miasta, informacje o wejściu na teren zabudowany zwierzyny grubej (łoś, jelen, daniel, sarna, dzik wilk) i drobnej (lis, borsuk, kuna, zając, dziki królik, bóbr) oraz zdarzeniach z udziałem takich zwierząt oraz ptaków najlepiej przekazać telefonicz-



nie do Lasów Miejskich – Warszawa ul. Grochowska 178/184, tel. (022) 612 25 60 lub na telefon interwencyjny Straży Miejskiej – tel. 998.

Warto też wiedzieć, że w celu ochrony zwierząt wolno żyjących (z gromady ssaków), m. st. Warszawa prowadzi Ośrodek Rehabilitacji Zwierząt przy ul. Prawdziwka 2, tel. (022) 392 61 10, w którym prowadzone jest leczenie i rehabilitacja dostarczonych zwierząt, wymagających okresowej opieki człowie-

ka w celu przywrócenia ich środowisku przyrodniczemu. Do ośrodka przekazywane są zwierzęta, które weszły na tereny zurbanizowane i które z uwagi na wiek lub stan zdrowia nie są zdolne do samodzielnego życia w swoim środowisku naturalnym. Ptaki winny być przekazywane do prowadzonego przez Miejski Ogród Zoologiczny Ośrodka Rehabilitacji Ptaków Chronionych pn. „Ptasi Azył” (ul. Ratuszowa 1/3, 03-461 Warszawa) tel. (022) 670 22 07.

Jeśli dojdzie do wypadku z udziałem zwierząt lub napotkane zwierzę wykazuje objawy chorobowe, trzeba natychmiast zareagować i zawiadomić Straż Miejską lub Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt „Na Paluchu”, gdzie w godz. 8-20 może być udzielona pomoc z wykorzystaniem pogotowia weterynaryjnego – dyżur nocny lekarza w Schronisku 22.00-6.00, tel. (022) 868 06 34, (022) 868 15 79, całodobowy (022) 846 02 36 lub 0604 778 747. W przypadku zwierząt bezdomnych koszty wszelkiej pomocy ponosi Miasto.

Natomiast, jeżeli na wszelkie działania jest już za późno, to zgodnie z przywołanym Zarządzeniem, w przypadku ujawnienia na terenach leśnych m. st. Warszawy zwłok zwierząt dziko żyjących, ich usunięcie i utylizacja należy do Lasów Miejskich a poza terenami leśnymi czynności te należą do właściciela, zarządcy, bądź władającego danym terenem.

Więcej informacji można uzyskać w Biurze Ochrony Środowiska – w Wydziale ds. Zwierząt, tel. (022) 257 92 45 lub 47 lub w Wydziale Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Targówek, tel. (022) 33 89 319.

INFORMACJA WYDZIAŁU OCHRONY ŚRODOWISKA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI AZBESTU NA TERENIE DZIELNICY

Od roku 2007 prowadzony jest rejestr azbestu na terenie dzielnicy. Informacje pozyskiwane są od firm oraz osób prywatnych mieszkających na terenie Targówka. Obecnie na podstawie posiadanych analiz ustalono, że azbest występuje głównie w postaci płyt pokrywających dachy oraz w rurach kanalizacyjnych. Szacujemy, że na terenie dzielnicy występuje ok. 11.172 m² azbestu.

Zgodnie z posiadanymi zestawieniami stwierdzono, że ilość azbestu systematycznie ulega zmniejszeniu. Placówki oświatowe zdemontowały ponad 2.000 kg eternitu. Napływają także informacje od mieszkańców oraz zarządców budynków dotyczące deklaracji usunięcia azbestu w 2009 r.

Mieszkańcy na bieżąco są informowani o możliwości dofinansowania demontażu azbestu ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Wydawane są wnioski o dofinansowanie oraz prowadzona jest akcja informacyjna dotycząca tego, jak należy postępować z wyrobami wykonanymi z azbestu. W 2009 roku planowana jest powtórna akcja informacyjna skierowana do właścicieli nieruchomości pod nazwą „O azbecie bez trucia, czyli techniczne, zdrowotne i prawne aspekty użytkowania wyrobów zawierających azbest”. Przypominamy jednocześnie, że na terenie dzielnicy w sprawach związanych z azbestem należy kontaktować się z naczelnikiem Wydziału Ochrony Środowiska.



STRAŻ MIEJSKA
Miasta Stołecznego Warszawy
VI Oddział Terenowy
03-490 Warszawa ul. Jana Młota 3
tel. 0 (22) 741-27-72,
faks 0 (22) 619-22-80

**„DZIEŃ OTWARTY
ze STRAŻĄ MIEJSKĄ”**

**18 lutego 2009 r.
w godzinach 17.00-19.00**

**Jeśli nie czujesz się bezpiecznie
w swoim otoczeniu.
Nie są Ci obojętne problemy Twojej
Dzielnicy i mieszkańców
- spotkaj się z nami i porozmawiaj
o tym co Cię niepokoi.**

19 stycznia 2009 r. o godzinie 7.30 rozpoczęliśmy kolejną akcję „Zima w mieście”, w której uczestniczy 50-ciu dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów z dzielnicy Targówek, otoczoną fachową i troskliwą opieką wychowawców. Uczestnicy oprócz ciekawych wycieczek, gier i zabaw mają zapewniony ciepły posiłek: pyszny, dwudaniowy obiad. A to wszystko bezpłatnie.

Pracujemy na podstawie dobrze przemyślanego i zaplanowanego programu, który zadowala nawet najbardziej wymagające dzieci. Zależy nam, by był bogaty i różnorodny, w którym nie ma czasu na nudę. Dlatego dzieciaki codziennie korzystają z wielu przygotowanych dla nich atrakcji, które mają na celu rozwijanie ich zdolności i zainteresowań oraz bawią się i uczą.

Tegoroczną akcję zainaugurowała impreza muzyczna w Sali Kongresowej PKiN. Dzieci były już w sali zabaw w Hula – Kula, jeździli na łyżwach na lodowisku w OSiR „Wisła” przy ul. Namysłowskiej. Starsze dzieci brały udział w bardzo ciekawych zajęciach w Muzeum Literatury, dotyczących twórczości Zbigniewa Herberta. Biblioteka dla dzieci przy ul. Suwalskiej zorganizowała fantastyczne zajęcia edukacyjne z psem terapeutą „Merdające Ogonki”. Dzieci dowiedziały się wielu ciekawych rzeczy o życiu psa.

„ZIMA W MIEŚCIE – 2009” W VIII OGRODZIE JORDANOWSKIM

A po nauce przeszedł czas na szaleństwo w wodzie i szlifowanie umiejętności pływackich na basenie „Polonez”. Dużo radości sprawiła dzieciom impreza „Ogrody Muzyczne”, podczas której okazało się, że muzyka poważna wcale nie jest taka poważna. Mądre przesłania przyniosły bajeczki edukacyjne dla najmłodszych „Sanczo Gonzales na tropie” i dla starszych „Dzieci w sieci”, na które zaprosiła nas Szkoła Podstawowa nr 275. Dzieciaki cieszyły się także z możliwości obejrzenia premierowego seansu pt „Opowieść na dobranoc” w kinie Wisła.

Popołudniami dzieci brały udział w zajęciach plastycznych, zabawach świetlicowych, grały w ping-ponga i gry stolikowe.

Pamiętamy również o bezpieczeństwie. Każdy dzień rozpoczynają zajęcia dotyczące zasad prawidłowego zachowania w miejscach publicznych, obiektach sportowych oraz środkach komunikacji miejskiej.

Tak minął pierwszy tydzień. I drugi zapowiada się ciekawie. Młodsze dzieci odwiedzą również Muzeum Literatury, gdzie wezmą udział w zajęciach pt.



„Adam Mickiewicz – słyszę, rysuję” a starsze w tym czasie wybiorą się na lodowisko. Odwiedzimy jeszcze basen, Centrum Olimpijskie, Komitet Integracji Europejskiej. Weźmiemy udział w zawodach pływackich, turnieju ping-ponga oraz rozgrywkach halowej piłki nożnej. Na zakończenie udamy się do gościnnej Szkoły Podstawowej nr 28 na bal karnawałowy.

FILMOWY „ŚWIT”

Dom Kultury „Świt” już od roku dysponuje nowoczesnym projektorem cyfrowym. „Świt” jest pierwszą samorządową instytucją wyposażoną w tak nowoczesny sprzęt projekcyjny. Atutem kina cyfrowego jest lepsza ostrość i stabilność obrazu, czystość dźwięku oraz najwyższa jakość odbioru. Można się o tym przekonać uczestnicząc w przeglądach filmowych organizowanych przez dom kultury. Na przełomie stycznia i lutego odbyły się dwa, a planowane są kolejne. Kinomani mogli podczas nich obejrzeć filmy nagrodzone na ubiegłorocznym Festiwalu Filmów Fabularnych w Gdyni, a także mało znane w Polsce kino rosyjskie, m.in. „Solaris” A. Tarkowskiego, „Mała Wiera” W. Paczula, „Niedokończony utwór na pianole” N. Michałkowa.



Elementem „łączącym” oba przeglądy jest film „Mała Moskwa” w reż. Waldemara Krzystka, który otrzymał Złote Lwy dla najlepszego filmu i nagrodę dla najlepszej aktorki pierwszoplanowej. Od swojej festiwalowej premiery film budzi emocje i różnicowane reakcje krytyków. Opowiada o zakazanej miłości polskiego oficera i Rosjanki – żony pilota stacjonującego w bazie wojsk radzieckich w Legnicy,

nazywanej Małą Moskwą. W czasach PRL żyli tam, oddzieleni murami Polacy i Rosjanie. Właśnie sposób przedstawienia ich wzajemnych relacji budzi największe kontrowersje wśród komentatorów. Niemniej wątek historyczny jest bardzo ciekawy i ważny dla odbioru całego filmu.

„Mała Moskwa” to piękna, wzruszająca, a zarazem trzymająca w napięciu i miejscami zabawna, historia miłości. Naszym zdaniem jest to jeden z lepszych polskich filmów ostatnich lat i niewątpliwie warto się na niego wybrać. Zwłaszcza w Walentynkowy wieczór...

Zapraszamy do przysyłania na adres redakcji recenzji filmów, spektakli i innych wydarzeń kulturalnych odbywających się w naszej Dzielnicy. Najciekawsze opublikujemy, a ich autorzy otrzymają atrakcyjne nagrody.

CZYTELNICY PISZĄ

PONIŻEJ PREZENTUJEMY DWA PIERWSZE LISTY NADESŁANE DO REDAKCJI:

COŚ CIĘ DENERWUJE, ZŁOŚCI A MOŻE CIESZY?

Chcesz podzielić się
tymi informacjami,
sposobami, opiniami
z innymi mieszkańcami
Dzielnicy?

Od lutego na naszych łamach
nowa rubryka
„Czytelnicy Piszą”.

Napisz do nas na adres e-mail:
redakcja@targowek.waw.pl lub
pocztą: ul. Kondratowicza 20,
00-983 Warszawa z dopiskiem
„Redakcja – Czytelnicy Piszą”.

Szanowna Redakcjo!

W Waszej gazecie interesują mnie najbardziej informacje o imprezach kulturalnych. Są one częściowo nieaktualne – gazetki biorę w klubie „Polonez” w drugiej połowie m-ca. Latem w parku odbyło się kilka imprez o których informacja była znikoma. W trakcie trwania występów Festiwalu Folkloru przez scenę w ciągu dnia przewinęło się więcej artystów niż było widzów – brak informacji o imprezie. Czyżby organizatorzy chcieli tylko „odfajkować” te imprezy?

Zbyszek Klimek

Szanowny Panie,

Nasza gazeta jest miesięcznikiem, jednak staramy się aby informacje dotyczące wydarzeń sportowych i artystycznych były aktualne.

Jeśli chodzi o letnie imprezy plenerowe w roku 2008 to informujemy, że rozpoczęliśmy wydawanie naszego biuletynu dopiero we wrześniu 2008 roku gdzie reklamowaliśmy szeroko imprezę pod nazwą KOLEKCJA T '08. Tegoroczny wykaz wszystkich imprez plenerowych znajdzie się już w następnym numerze Informatora.

Z pozdrowieniami, Redakcja.

Szanowny Panie Burmistrzu,
Chcemy się zapytać czy ewentualnie w budynku przy ul. Lusińskiej 16 moglibyśmy trzymać kozę żywą? Byłaby naszym przyjacielem i członkiem rodziny. Budynek jest w takim stanie opłakanym, że nie widzimy w tym nic dziwnego żeby go zamienić w obórę.
Z poważaniem mieszkańców budynku.

Witam,

Budynek przy ul. Lusińskiej 16 jest zakwalifikowany do rozbiórki na podstawie decyzji Organu Nadzoru Budowlanego Nr 938/93 z dnia 01.12.1993 r. Budynek posiada 16 lokali mieszkalnych i 2 lokale użytkowe. Od kilku lat Wydział Zasobów Lokalowych i Spraw Społecznych stara się zakończyć wykwaterowanie wszystkich lokatorów, jednak 2 rodziny wciąż zamieszkują w budynku i nie wyrażają zgody na przyjęcie wskazywanych lokali. Stawiają wysokie wymagania co do wielkości, lokalizacji i standardu mieszkań, które byliby skłonni przyjąć.

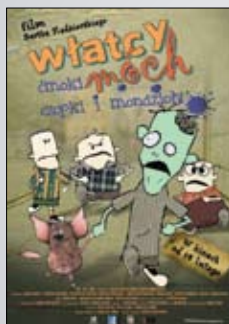
Nie widząc innego sposobu na opróżnienie budynku, w dniu 19 czerwca 2007 r. wniesiono do Sądu pozew o eksmisję uporczywych lokatorów. W stosunku do osób zajmujących lokal nr 34 zapadł już wyrok orzekający eksmisję z prawem do lokalu socjalnego, natomiast sprawa dotycząca drugiego lokatora jeszcze nie jest zakończona.

Ponieważ lokatorom grozi eksmisja, nie byłoby wskazane narażanie biednego zwierzęcia na taki stres.

Silver Screen Targówek ul. Głębocka 15
rezerwacja biletów: tel. 022 310 20 00, www.silverscreen.pl
WYBRANE PREMIERY LUTEGO:



Walkiria
13 luty 2009



Włascy Móch
13 luty 2009



Popieluszko
20 luty 2009



Różowa Pantera 2
27 luty 2009



Burmistrz Dzielnicy Targówek - Grzegorz Zawistowski
Przewodniczący Rady Dzielnicy Targówek - Zbigniew Poczesny

Serdecznie zapraszają na:



KONCERT

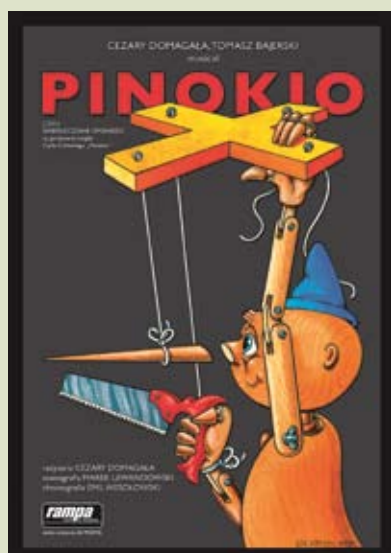
MAGDY ANIOŁ



22.02.2009r. g.20.00

Kościół p.w. Matki Bożej Różańcowej
ul. Wysockiego 8 (kościół dolny)

Wstęp wolny!



PINOKIO – NOWY MUSICAL FAMILIJNY W TEATRZE RAMPA!

„Pinokio” – najnowszy musical familijny Teatru Rampa zrealizowany na motywach bajki Colodiego to niesamowicie barwna i muzyczna opowieść. Kilkadziesiąt kolorowych, ciekawych kostiumów i 20 wpadających w ucho piosenek z pewnością zostanie w pamięci widzów. Jak przystało na musical familijny – rodzice i opiekunowie oglądający przedstawienie, również nie będą się nudzić. W spektaklu jest wiele sekwencji, w których z warstwy słownej i tekstowej da się odczytać drugie dno, odsyłające do dorosłego świata i praw w nim panujących.

Musicalowa konwencja widowiska podkreśla aktorski i wokalny kunszt wszystkich wykonawców, natomiast adaptacja i reżyseria Cezarego Domagały oraz piosenki Tomasza Bajerskiego dają gwarancję rozśpiewanego i roztańczonego widowiska, które z pewnością rozbawi, wzruszy i pozostanie na długo w pamięci dzieci i rodziców.

muzyka – TOMASZ BAJERSKI
reżyseria – Cezary Domagała
scenografia – Marek Lewandowski
choreografia – Emil Wesołowski
kierownictwo muzyczne – Tomasz Bajerski
występują: MAGDALENA CWEN-HANUSZKIEWICZ, AGNIESZKA „FAJKA” FAJLHAUER, JOANNA GÓRNIĄK, ADRIANNA JANOTA, KATARZYNA KOZAK, DOROTA OSIŃSKA, KLEMENTYNA UMER, LESZEK ABRAHAMOWICZ, PIOTR FURMAN, ROBERT KOWALSKI, JULIAN MERE, KONRAD MARSZAŁEK, ANDRZEJ NIEMIRSKI, ROBERT TONDERA, DANIEL ZAWADZKI

DOM KULTURY „ŚWIT”

Dzielnica Targówek m.st. Warszawy
www.dkswit.com.pl
ul. Wysockiego 11
tel.: (22) 811 01 05, (22) 811 11 09
e-mail: swit@dkswit.com.pl

► 1.02 (niedziela)

• godzina 12:00 – KONCERT ORKIESTRY REPREZENTACYJNEJ WOJSK LĄDOWYCH.
W programie koncertu m.in.: G. Bizet, J. Strauss, G. Puccini, G. Verdi, V. Monti.
Soliści: MAGDALENA POLKOWSKA – sopran, TOMASZ MADEJ – tenor, DOMINIK SIERZPUTOWSKI – baryton, WOJCIECH DYGOSZ – bas, prowadzenie koncertu
Dyrygenci: mjr ARTUR CZERESZEWSKI, por. DOMINIK SIERZPUTOWSKI

I OTWARTY PRZEGLĄD FILMU ROSYJSKIEGO

„KINO-ROSJA”

• godzina 14:00 – prelekcja – Walentyna Trzcńska, filolog, tłumaczka, pisarka – „Rosyjskie korzenie sukcesu radzieckiego kina”
• godzina 15:00 – „Niedokończony utwór na pianole” reż. N. Michałkow
• godzina 17:00 – „Cienie zapomnianych przodków” reż. S. Paradzanow
• godzina 19:00 – „Drzewo pragnień” reż. T. Abuladze
• godzina 21:00 – „Pył” reż. S. Łoban
► 2-5.02 (poniedziałek-czwartek)
• godzina 13:45 – KINO ŻŁOTEGO WIEKU – projekcja filmu „Młode Wino” (Czechy, komedia)
► 6.02 (piątek)
• godzina 18:00 – WIECZÓR KRYMSKI oraz otwarcie wystawy batików oraz malarstwa na jedwabiu Elmyr Seit-Ametovej „Miłość na Krymie”

► 7, 14, 21.02 (sobota)

• godzina 17:00-21:00 – wieczorek taneczny dla dorosłych z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu KRESZ

► 6, 13, 20, 27.02 (piątek)

• godzina 13:45 – otwarte Turnieje szachowe w systemie szwajcarskim

► 6-9.02 (piątek-wtorek)

• godzina 13:45 – KINO ŻŁOTEGO WIEKU – projekcja filmu „Australia” (Australia/USA, dramat/western/wojenny)

► 8.02 (niedziela)

• godzina 11:00 – seans bioenergoterapeutyczny Jerzego Mrugały

► 10.02 (wtorek)

• godzina 18:00 – nabór do Dziecięcego Zespołu Folklorystycznego „Mazowiacy”

► 12.02 (czwartek)

• godzina 17:00-18:30 – bal karnawałowy dla dzieci

► 13-19.02 (piątek-czwartek)

TYDZIEŃ KINA MUZYCZNEGO

W programie projekcje następujących filmów:

Fados

• 13.02 godzina 13:45 / 14.02 godzina 16:30 / 15.02 godzina 14:00 / 16.02 godzina 17:00 / 17.02 godzina 19:30 / 18.02 godzina 17:00

Café de Los Maestros

• 13.02 godzina 17:00 / 15.02 godzina 18:00 / 16.02 godzina 19:00 / 17.02 godzina 13:45 / 19.02 godzina 17:00

Across The Universe

• 13.02 godzina 19:30 / 14.02 godzina 14:00 / 15.02 godzina 20:00 / 16.02 godzina 13:45 / 18.02 godzina 19:00

Once

• 14.02. godzina 18:15 / 14.02. godzina 20:00 / 15.02. godzina 16:00 / 18.02. godzina 13:45 / 19.02. godzina 19:00

► 19.02 (czwartek)

• godzina 19:00 – WIECZOREK JAZZOWY w wykonaniu Michała Burzyńskiego – pianino elektryczne oraz Bogdana Jezierskiego – saksofon altowy

► 20, 23-26.02 (piątek-czwartek),

• KINO ŻŁOTEGO WIEKU – projekcja filmu „Rodzina Savage” poniedziałek (USA, dramat/komedia)

► 20.02 (piątek)

• godzina 19:00 – KABARET ŁOWCY.B

► 22.02 (niedziela)

• godzina 12:00 – PORANEK TEATRALNY – „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków” w wykonaniu Studia Małych Form Teatralnych „Art-Re” z Krakowa

► 27.02 (piątek)

• godzina 13:45 – KINO ŻŁOTEGO WIEKU – projekcja filmu „Spotkanie”, USA, melodramat

BRODNOWSKI UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU

WYKŁADY – środy godzina 12.00-13.00

► 4.02 Astronomia – „Kosmiczne fascynacje”, dr Krzysztof Ziolkowski, Instytut Badań Kosmicznych PAN

► 12.02 Historia – „Życie towarzyskie i uczuciowe w Pałacu pod Blachą”, Joanna Grzonkowska – historyk sztuki, Zamek Królewski

► 18.02 Historia Sztuki – Cykl: Sztuka bizantyjska – „Czy w Bizancjum rzeźbiono?”, Marek Machowski – historyk sztuki, wykładowca ASP;

► 25.02 Historia – „Księstwo Warszawskie pod gwiazdą Napoleona”, dr Janusz Miniewicz, Muzeum Historyczne m. st. Warszawy

SEMINARIA

Spotkania odbywają się raz w tygodniu, w poniedziałki w godzinach 11.00 – 12.00

Seminarium Poetyckie

► 02.02 Adam Mickiewicz – „Dziady. Improwizacja Konrada, a widzenie księdza Piotra”, prof. Wojciech Siemion, aktor i wykładowca Akademii Teatralnej, asystent: Barbara Kasper-Siemion

► 09.02 Seminarium „Profilaktyka zdrowia” – Choroba Leśniewskiego i Crohna, colitis ulcerosa i inne choroby przewodu pokarmowego, dr Dariusz Włodarek Lekarz medycyny, Kierownik Katedry Dietetyki SGGW

► 16.02 Seminarium „Opera w muzyce – gatunek, pasja, widowisko” – „Romantyzm – wielcy artyści operowi”, dr Katarzyna Szamańska – Stułka Adiunkt na Uniwersytecie Muzycznym im. Fryderyka Chopina w Warszawie, katedra kompozycji, Dyrygentury i Teorii Muzyki

► 23.02 Seminarium: „Kultury Świata – Indie” – „Najstarsze hinduskie teorie o stworzeniu świata, czyli jak Bóg objawia się na świecie...” prof. Joanna Jurewicz, indolog. Zakład Azji Południowej Instytutu Orientalistyki Uniwersytetu Warszawskiego

SEMINARIA W MUZEUM NARODOWYM

► 14.02 godzina 10.30-11.30 – „Frans Hals – holenderski mistrz barokowego portretu w XVII w” Przemysław Głowacki Pracownik Muzeum Narodowego w Warszawie

► 28.02 godzina 10.30-11.30 – „Claude Lorrain i narodziny pejzażu klasycznego”, Przemysław Głowacki Pracownik Muzeum Narodowego w Warszawie

PAWIARNIA

www.pawiarnia.pl
ul. Brzeska 16
tel.: Bogna – 0 609 485 030
Tomek – 0 502 684 973
email:
pawiarnia@pawiarnia.pl

PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA

www.po2stronielustra.com
ul. Żąbkowska 5
tel.: Paweł – 0 600 373 116
Michał – 0 501 048 471
email:
info@po2stronielustra.com

PROJEKTOR

www.projektorklub.pl
ul. Białostocka 22/24
tel. (22) 818 43 68
email:
projektor@projektorklub.pl

OPARY ABSURDU

www.oparyabsurdu.pl
ul. Żąbkowska 6
tel. 0 660 780 319
email:
ellzbieta-komorowska@wp.pl

DOM KULTURY „ZACISZE”

www.zacisze.waw.pl
ul. Blokowa 1
tel. (22) 679 84 69
email: dk@zacisze.waw.pl

- **1.02 (niedziela)**
 - godzina 17.00 – „Pokolenia”, pastele, malarstwo olejne i akrylowe – wernisaż wystawy Anny Leliwy
- **1.02 (niedziela)**
 - godzina 17.00 – „Usłysz mnie” koncert Antoniny Krzysztoń Występują: Marcin Majerczyk - gitara, Paweł Mazurczak - kontrabas elektryczny, Mikołaj Miki Wielecki – instrumenty perkusyjne
- **3.02 (wtorek)**
 - godzina 17.30 – „Nomen omen, historia nazwisk polskich” – Manuła Kalicka – pisarka i „21 gramów” solowy koncert autorski Marcina Stycznia w ramach cyklu „Spotkania z literaturą i muzyką”
- **4.02 (środa)**
 - godzina 11.00-14.00 – „Muzykalne serce oddam” – bał integracyjny dla osób niepełnosprawnych. Organizatorzy: Stowarzyszenie Działające Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych Help i Warsztat Terapii Zajęciowej przy Bródnowskim Stowarzyszeniu Przyjaciół i Rodzin Osób z Zaburzeniami Psychicznymi „Pomost” oraz Dom Kultury „Zacisze”
- **4.02 (środa)**
 - godzina 16.00 – wieczorek taneczny dla seniorów wstęp 8 zł, dla słuchaczy UTW 6 zł
- **7-8.02 (sobota-niedziela)**
 - godzina 10.00-18.00 – VIII Festiwal Chórów, Kabaretów i Zespołów Seniora w trzech kategoriach: chór, kabaret, zespół
- **11.02 (środa)**
 - godzina 16.00 – spotkanie Koła Sybiraków
 - godzina 18.00 – spotkanie Związku Emerytów i Rencistów Koła nr 5 – Zacisze
- **14.02 (sobota)**
 - godzina 20.00-5.00 – bał walentynkowy dla dorosłych. Sprzedaż zaproszeń w sekretariacie. Wstęp 120 zł od osoby (w tym 2 gorące posiłki + przystawki)
- **18.02 (środa)**
 - godzina 16.00 – wieczorek taneczny dla Seniorów. Wstęp 8 zł, dla słuchaczy UTW 6 zł
- **14-15.02 (sobota-niedziela)**
 - godzina 10.00-15.00 Walentynkowe spotkanie z witrażem – warsztaty. Obowiązują wcześniejsze zapisy i wpłaty. Opłata za dwa dni zajęć 110 zł od osoby. Liczba miejsc ograniczona- max 6 osób
- **18.02 (środa)**
 - godzina 12.00 – uroczyste ogłoszenie wyników II Konkursu Piosenki Solo Senior oraz VIII Festiwalu Chórów, Kabaretów i Zespołów Seniora
- **21-22.02 (sobota- niedziela)**
 - godzina 11.00-17.00 – ARTystyczna radość tworzenia z Zaciszem. Warsztaty taneczne. Obowiązują wcześniejsze zgłoszenia
- **22.02 (niedziela)**
 - godzina 18.00 – Scena Muzyczna Tadeusza Kondora z cyklu „Jeszcze nieznani”
- **28.02-1.03 (sobota-niedziela)**
 - godzina 10.00-18.00 10. SPOTKANIA Teatrów Młodych

TEATR „RAMPA”

www.teatr-rampa.pl
ul. Kołowa 20
tel.: (22) 679 50 51/52
email: teatr@teatr-rampa.pl

- **1.02 (niedziela)**
 - godzina 19.00 – „Ósmy cud świata i zagłada”
- **2.02 (poniedziałek)**
 - godzina 11.00 – „Pinokio czyli świerszczowe opowieści”
 - godzina 19.00 – „Ósmy cud świata i zagłada”
- **3.02 (wtorek)**
 - godzina 11.00 – „Pinokio czyli świerszczowe opowieści”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **4.02 (środa)**
 - godzina 11.00 – „Pinokio czyli świerszczowe opowieści”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **05.02 (czwartek)**
 - godzina 11.00 – „Pinokio czyli świerszczowe opowieści”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **6.02 (piątek)**
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
 - godzina 19.00 – „Ósmy cud świata i zagłada”
- **7.02 (sobota)**
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
 - godzina 19.00 – „Ósmy cud świata i zagłada”
- **8.02 (niedziela)**
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **9.02 (poniedziałek)**
 - godzina 10.00 – „Wielka wyprawa”
- **10.02 (wtorek)**
 - godzina 11.00 – „Awantura w piekle”
- **11.02 (środa)**
 - godzina 11.00 – „Awantura w piekle”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **12.02 (czwartek)**
 - godzina 11.00 – „Awantura w piekle”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **13.02 (piątek)**
 - godzina 11.00 – „Awantura w piekle”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **14.02 (sobota)**
 - godzina 19.00 – „Nie uchodzi, nie uchodzi... czyli damy i huzary”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **15.02 (niedziela)**
 - godzina 19.00 – „Nie uchodzi, nie uchodzi... czyli damy i huzary”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **16.02 (poniedziałek)**
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **17.02 (wtorek)**
 - godzina 10.00 – „Zwierzęta doktora Dolittle”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **18.02 (środa)**
 - godzina 10.00 – „Zwierzęta doktora Dolittle”
 - godzina 19.00 – „Perły Kabaretu Mariana Hemara”
- **19.02 (czwartek)**
 - godzina 10.00 – „Zwierzęta doktora Dolittle”
 - godzina 19.00 – „Perły Kabaretu Mariana Hemara”
- **20.02 (piątek)**
 - godzina 19.00 – „Jak stać się żydowska matką...”
- **21.02 (sobota)**
 - godzina 19.00 – „Jak stać się żydowska matką...”
 - godzina 19.00 – „Oskary, Oskary... czyli piosenki ze statuetką”
- **22.02 (niedziela)**
 - godzina 19.00 – „Jak stać się żydowska matką...”
 - godzina 19.00 – „Oskary, Oskary... czyli piosenki ze statuetką”

- **24.02 (wtorek)**
 - godzina 09.00 – „Obcy” – spektakl Teatru Rampa z udziałem zespołu Tintilo
 - godzina 10.00 – „Wielka wyprawa”
 - godzina 12.30 – „Obcy” – spektakl Teatru Rampa z udziałem zespołu Tintilo
- **25.02 (środa)**
 - godzina 09.00 – „Obcy” – spektakl Teatru Rampa z udziałem zespołu Tintilo
 - godzina 10.00 – „Wielka wyprawa”
 - godzina 12.30 – „Obcy” – spektakl Teatru Rampa z udziałem zespołu Tintilo
- **26.02 (czwartek)**
 - godzina 19.00 – „Jeździec burzy”
- **27.02 (piątek)**
 - godzina 19.00 – „Jeździec burzy”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”
- **28.02 (sobota)**
 - godzina 19.00 – „Jeździec burzy”
 - godzina 19.00 – „Klimakterium... i już”

W dniach 17-18 lutego 2009 r. w XIII LO im. płk Lisa-Kuli w Warszawie, ul.Oszmiańska 23/25 odbędą się Międzyszkolne Dni Kultury pt: „Spotkania na krańcach baśni”. Uroczysta gala wręczania nagród nastąpi w Domu Kultury „Świt” 19 lutego o godz.12.00.

PO DRUGIEJ STRONIE TORÓW

CENTRUM ARTYSTYCZNE

FABRYKA TRZCINY

www.fabrykatrzcinny.com
ul. Otwocka 14
tel. (22) 619 05 13
email: fabryka@fabryka.waw.pl
(biuro czynne w godz. 9.30-17.30)
Kasa:
tel. (22) 818 60 39
email: kasa@fabryka.waw.pl
czynna wt-pt. 13:00-20:00
sobota, niedziela: 15:00-18:00
w poniedziałki kasa nieczynna!

- **1.02 (niedziela)**
 - godzina 20:00 – Tomasz Stańko, Andrzej Smolik, cena biletów: 100 zł (koncert z miejscami stojącymi)
- **8.02 (niedziela)**
 - godzina 20:00 – Caravan Palace, cena biletów: 75 zł - przedsprzedaż 90 zł - w dniu koncertu
- **22.02 (niedziela)**
 - godzina 20:00 – The Bad Plus, cena biletów: 110 zł (koncert z miejscami siedzącymi)

TEATR „BAJ”

www.teatrbaj.waw.pl
ul. Jagiellońska 28
Centrala: tel. (22) 619 80 77
Sekretariat tel./fax (22) 619 90 96
Kasa tel. (22) 818 08 21
email: teatr@teatrbaj.waw.pl

- **1.02 (niedziela)**
 - godzina 12:00 – „Bajka o szczęściu”
- **3.02 (wtorek)**
 - godzina 10:00 – „Bajka o szczęściu”
- **4.02 (środa)**
 - godzina 10:00 – „Wielkomilud”

SKŁAD BUTELEK

www.skladbutelek.pl
ul. 11 listopada 22
tel.: w godzinach 12-16
Olga – 0 694 186 969
Magda – 0 602 33 88 24
email:
sklad@skladbutelek.pl

TEATR REMUS

www.teatremus.pl
ul. Inżynierska 3
email:
teatremus@wp.pl

ZWIĄŻ MNIE

ul. 11 listopada 22 (1 piętro)

Urząd Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy
ul. Kondratowicza 20, 00-983 Warszawa
centrala +48 022-33-89-300, informacja +48 022-33-89-393
www.targowek.waw.pl, e-mail: urzadz@targowek.waw.pl
Zespół redakcyjny:
Rafał Chwiszczuk i Wydział Obsługi Zarządu Dzielnicy Targówek
tel. +48 022-33-89-416, +48 022-33-89-464
KULTURY TROCHĘ! - Marta Rynkiewicz (Fundacja Cultus)
e-mail: mrynkiewicz@cultus.org.pl
Skład i łamanie: Ireneusz Mitura, e-mail: i.mitura@gazeta.pl

► 5.02 (czwartek)

- godzina 10:00 – „Wielkomilud”

► 6.02 (piątek)

- godzina 10:00 – „Wielkomilud”

► 7.02 (sobota)

- godzina 12:00 – „Wielkomilud”

► 8.02 (niedziela)

- godzina 12:00 – „Wielkomilud”

► 10.02 (wtorek)

- godzina 10:00 – „Wielkomilud”

► 11.02 (środa)

- godzina 10:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 12.02 (czwartek)

- godzina 10:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 13.02 (piątek)

- godzina 10:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 14.02 (sobota)

- godzina 12:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 15.02 (niedziela)

- godzina 12:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 17.02 (wtorek)

- godzina 10:00 – „Baśń o rycerzu bez konia”

► 18.02 (środa)

- godzina 10:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 19.02 (czwartek)

- godzina 10:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 20.02 (piątek)

- godzina 10:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 21.02 (sobota)

- godzina 12:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 22.02 (niedziela)

- godzina 12:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 24.02 (wtorek)

- godzina 10:00 – „Cudowna lampa Aladyna”

► 25.02 (środa)

- godzina 10:00 – „Miś Tymoteusz i psiurcio”

► 26.02 (czwartek)

- godzina 10:00 – „Miś Tymoteusz i psiurcio”

► 27.02 (piątek)

- godzina 10:00 – „Miś Tymoteusz i psiurcio”

► 28.02 (sobota)

- godzina 12:00 – „Miś Tymoteusz i psiurcio”

Kasa teatru przyjmuje zamówienia na bilety grupowe w cenie 17 zł

i indywidualne w cenie 20 zł

w godzinach od 9.00 do 16.00 (poza poniedziałkami)

oraz od 10.00 do 14.00 w soboty i niedziele

tel. KASA (022) 818-08-21

tel/fax. Sekretariat (022) 619-90-96

www.teatrbaj.waw.pl

TEATR „WYTWÓRNIĄ”

www.teatrwytwornia.pl

ul. Markowska 18 (róg Białostockiej)

tel.: (22) 741 23 05/06, (22) 618 10 14

email: teatr@teatrwytwornia.pl

► 2.02 (poniedziałek)

- godzina 19:00 – „Kto nie ma nie płaci” – czytanie, tekst: Dario Fo, opieka reżyserska: Katarzyna Michałkiewicz, wstęp wolny

► 6.02 (piątek)

- godzina 19:00 – Maria Piątek – wernisaż – malarstwo „Warszawa – miejsce zbiórki do ewakuacji”.

► 7.02 (sobota)

- godzina 19:00 – „Werter w Nowym Jorku”, reż. Bartłomiej Potoczny

► 8.02 (niedziela)

- godzina 19:00 – „Werter w Nowym Jorku”, reż. Bartłomiej Potoczny

► 14.02 (sobota)

- godzina 19:00 – „Polowanie na szczury”, reż. Thomas Harzem

► 15.02 (niedziela)

- godzina 19:00 – „Polowanie na szczury”, reż. Thomas Harzem

► 16.02 (poniedziałek)

- godzina 19:00 – „Nie wszyscy złodzieje przychodzą”, tekst: Dario Fo, opieka reżyserska: Bartłomiej Potoczny, wstęp wolny

► 21.02 (sobota)

- godzina 12:00-14:30, 17:00-19:30 – Poza grawitacją – kontakt improwizacja warsztaty
- godzina 19:00 – ALEPH – teatr tańca nowoczesnego cena biletów: 25 i 15 złotych

► 22.02 (niedziela)

- godzina 12:00-14:30, 17:00-19:30 – Poza grawitacją – kontakt improwizacja warsztaty

► 23.02 (poniedziałek)

- godzina 19:00 – „Związek otwarty” – czytanie, tekst: Dario Fo, opieka reżyserska: Jakub Porcari wstęp wolny

► 25.02 (środa)

- godzina 20:00 – Luca Nostro Unser Quartet – koncert jazzowy, cena biletów: 10 zł

► 28.02 (sobota)

- godzina 19:00 – Topinambur Bretoncaffe & Wytw reż. Sławomir Krawczyński

TEATR „PRAGA”

www.teatrpraga.pl

ul. Otwocka 14 (Fabryka Trzciny), tel. (22) 670 29 49

email: info@teatrpraga.pl

► 4.02 (środa)

- godzina 19:00 – Sławomir Mrożek – „Emigranci” (fragmenty), reżyseria Artur Żmijewski, występują: Wojciech Meczalski, Tomasz Kot

► 6.02 (piątek)

- godzina 19:00 – Sławomir Mrożek – „Emigranci” (fragmenty), reżyseria: Artur Żmijewski, występują: Wojciech Meczalski, Tomasz Kot

► 10.02 (wtorek)

- godzina 19:00 – „Kobieta w czerni”, reżyseria: Krzysztof Lang, występują: Jarosław Boberek, Tomasz Dedek

► 11.02 (środa)

- godzina 19:00 – „Kobieta w czerni”, reżyseria: Krzysztof Lang, występują: Jarosław Boberek, Tomasz Dedek

► 16.02 (poniedziałek)

- godzina 19:30 – „Elling”, reżyseria: Michał Siegoczyński, występują: Monika Piłkuła/Aleksandra Popławska, Jarosław Boberek, Tomasz Karolak, Tomasz Kot/Marek Kalita/Paweł Paprocki

► 17.02 (wtorek)

- godzina 19:30 – „Elling”, reżyseria: Michał Siegoczyński, występują: Monika Piłkuła/Aleksandra Popławska, Jarosław Boberek, Tomasz Karolak, Tomasz Kot/Marek Kalita/Paweł Paprocki

► 28.02 (sobota)

- godzina 19:30 – „Elling”, reżyseria: Michał Siegoczyński, występują: Monika Piłkuła/Aleksandra Popławska, Jarosław Boberek, Tomasz Karolak, Tomasz Kot/Marek Kalita/Paweł Paprocki

M25

www.m25.waw.pl

ul. Mińska 25, tel. 0 602 721 639

email: magda@m25.waw.pl

► 7.02 (sobota)

- godzina 20:00 – FETISH FUCKtory, cena biletów: 25 zł

Scena główna:

- 20:00 – 21:00 chesnokov + Yvonne (Gothoteka);
- 21:00 – 22:00 Tendrill vs Dev (Vicious Night vs Digital Sin Team);
- 22:00 – 23:30 AGRESSIVA 69 (Robert i Tomek) vs Horrid (Vicious Night);
- 23:30 – 00:30 koncert CLICKS (kr-lik, CONTROLLED COLLAPSE);
- 00:30 – 01:30 Colbe vs Mroofka (Gothic Pulse vs Insomnia);
- 01:30 – 03:00 DJ Dobermann vs Nathashah (Alternation vs Cyborgy);
- 03:00 – 04:00 Koper vs happytreefriend (Digital Sin Team);
- 04:00 – 05:00 Noise Team: The Sleep Sessions (Kielce), Rez Epo (Kielce), Michelada (Warszawa), XV Parówek (Warszawa)

Druga scena:

- 20:00 – 21:30 Groan-er (Fucking Brigade/ffs/Soundfobia), Carlo Da Core (Fucking Brigade/ffs), Tomaz (Fucking Brigade/Soundfobia);
- 21:30 – 22:30 Dj Moon vs Rashida (Generation Of Rain vs Insomnia);
- 22:30 – 00:00 Blackhawk + tonid (Gothomania + In Dark We Thrust);
- 00:00 – 01:00 Tau vs Lorelein (In Dark We Thrust);
- 01:00 – 02:00 Dj Bigos (Total Oldschool Party);
- 02:00 – 03:00 Crazy Senorita (Nasty Habits);
- 03:00 – 04:00 Mistress Monique (Starfuckers, Coma Night);
- 04:00 – 05:00 Agrax (Hell System)

► 13.02 (piątek)

- godzina 22:00 – Liberatory w M25 (impreza walentynkowa)

Górna sala:

- 22:00 – 00:00 Fajfer, 00:00 – 02:00 Julian Liberator, 02:00 – 04:00 Chris Liberator, 04:00 – 06:00 Aaron Liberator

Dolna sala:

- 22:00 – 00:00 dj Ninja, 00:00 – 03:00 dj Schimek, 03:00 – 06:00 dj Wojti

SATURATOR

www.saturator.art.pl

ul. 11 listopada 22

tel. 0 504 353 772

email: abeduloco@yahoo.com

► 1.02 (niedziela)

- godzina 20:00 – „Światła miasta” (pop/ muzyka liryczna/ rock/ koncert)
- cena biletów: 5 zł

► 6-7.02 (piątek-sobota)

- godzina 19:00 – 5:00 – QUEER FESTIVAL.

Piątek: Angela Transburry (Francja), Miss Fish (Dania), Petra Flurr (Niemcy-Hiszpania) i Nuklear Family (Dania). Koncerty poprzedzone będą licznymi performance'ami berlińskich artystów: Reverso, Loli von Dage, Mad Kate, Mercurio. After: BLASTER BITCHES (electro/ thrash/ kitch/ techno)

Sobota: Sturmgruppe Marmik (experimental/ queer havy metal/ noise/ performance) After: Dj SZUm (electroclash/ tech-house/ minimal dj set)

Cena biletów: piątek – 20zł, sobota – 20zł, w przedsprzedaży w klubie: 30 zł za dwa dni

► 13.02 (piątek)

- godzina 21:00 – URCHINS (UK) + DIZZY TROUBLE (PL) + Bowie said Dance. Cena biletów: 10 zł

► 14.02 (sobota)

- godzina 21:00 – PORNOWALENTYNI : LE COUTEAU JAUNE (UK). Cena biletów: 10 zł

► 20.02 (piątek)

- godzina 21:00 – ANIAETLEPROGRAMMEUR + Blaster Bitches ANIAETLEPROGRAMMEUR.

Cena biletów: 10 zł

► 21.02 (sobota)

- godzina 21:00 – DIRTY DISCOTHEQUE: PRINCE ASS BIATCH (GER)+dj Szum

Cena biletów: 10 zł

► 24.02 (wtorek)

- godzina 19:00 – OSTATKI W SATURATORZE – Dj Gorąca Parowa. Wstęp wolny.

► 27.02 (piątek)

- godzina 21:00 – DRUMMIN JAMMIN

Cena biletów: 10 zł

► 28.02 (sobota)

- godzina 21:00 – TOTAL DRAFT PUNK NIGHT

Cena biletów: 10 zł

HYDROZAGADKA

www.hydrozagadka.waw.pl

ul. 11 listopada 22, tel. 0 504 111 059

► 05.02 (czwartek)

- godzina 19:30 – HYDROPUNK NIGHT (punk/ metal punk/ death punk), Zagrają: Atomicopatibulo, Let's Kill God, Dysforia

► 06.02 (piątek)

- Urodziny Boba Marleya, reggae, Zagrają: Słoma, Przedwierz, Rastamaniek (vocal/selecta)

► 07.02 (sobota)

- Total Oldschool Bondage Party, porno disco

► 10.02 (wtorek)

- Folder + Bart Wofyniec, rock

► 12.02 (czwartek)

- Bajzel – koncert promujący nową płytę, alternatywa

► 13.02 (piątek)

- godzina 21:00 – LOVE is the law, LOVE under will! Electro punk koncert: STREET CITY NOMADS

I PROCESOR PLUS, elektro punk. Cena biletów: 10 zł

► 20.02 (piątek)

- DICK4DICK – koncert, thrash, powerpop, glam

21.02 (sobota) ROTOFOBIA – koncert

► 27.02 (piątek)

- Maćko Korba – muzyka eksperymentalna i akustyczna

► 28.02 (sobota)

- godzina 21:00 – APHONIA LIVE BAND + WILSON SQUARE & Funk Joint Unlimited. Cena biletów: 10 zł